

Alojamiento para los fieles

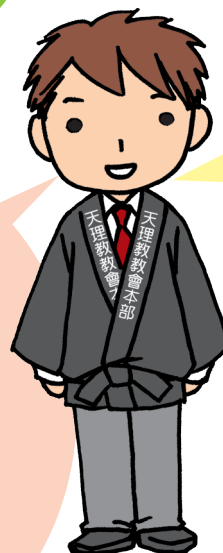
詰所案内(西)

¡Bienvenido! Un alojamiento para fieles es una instalación donde se dan facilidades a los fieles.

ようこそおかえり！信者詰所は、天理教信者の修養施設です。

Por favor cumpla con las siguientes normas y reglas durante su estadía.

滞在に際しては、諸規則をお守りください。

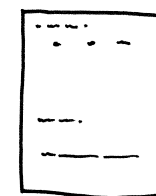


Si usted desea solicitar:

1. El Permiso para el Parto Feliz (をびや許し)
2. La Reliquia Protección (お守り)
3. Las Sesiones del Besseki (別席)
4. La Verdad del Sazuke (おさづけ拝戴)

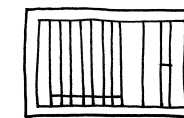
Necesita tener lo siguiente:

をびや許し、お守り、別席、おさづけの理拝戴を希望される方は、次のものをご用意ください。
(* 詰所の方は必要なものを指差してお伝えください。)



Solicitud

願書



Comprobante de asistencia

席札



Ofrenda

幣帛料



Ofrenda a la Sede 本部御供
Ofrenda a la iglesia 直属教会御供
Ofrenda al alojamiento 詰所御供

Costo

- Estadía: 1,000 yenes por adulto la noche

宿泊費：
一泊千円（大人一人）



- Comida: 250 yenes por comida

食費：250円（一食）



Disculpe, se reciben solo los pagos en efectivo
支払いは現金のみです。
申し訳ありません。



Horarios

- Comedor 食堂

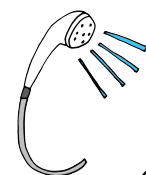


Desayuno 朝食 ____:____ A.M. - ____:____ A.M.

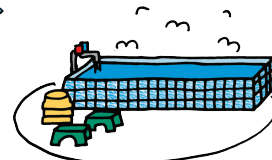
Almuerzo 昼食 ____:____ A.M. - ____:____ P.M.

Cena 夕食 ____:____ P.M. - ____:____ P.M.

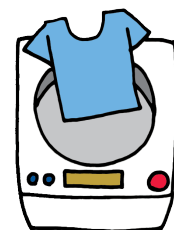
- Baño / Ducha お風呂・シャワー



____:____ A.M. - ____:____ A.M.
P.M. P.M.



- Lavadora 洗濯



____:____ A.M. - ____:____ A.M.
P.M. P.M.

No lavar ropa después de la hora de apagado de las luces

消灯後の洗濯はご遠慮ください。

Reglamento

- Favor de quitarse los zapatos dentro del edificio.
屋内では下足してください。
- Está prohibido fumar dentro del edificio.
部屋での喫煙は禁じられています。
- Favor de comer/bañarse dentro de las horas designadas.
食事、お風呂は決められた時間内に済ませて下さい。
- Favor de regresar antes de la hora de cierre del alojamiento que es a las ____:____ P.M.
門限は____:____です。それまでに詰所に帰ってきてください。
- Las luces deberán apagarse a las ____:____ P.M.
詰所の消灯時間は____:____です。
- Favor de cuidar por sí mismo sus artículos de valor. El alojamiento no se hará responsable por ninguna pérdida o robo.
貴重品は自分で管理をして下さい。盗難、紛失しても、詰所は一切責任を取れません。

Estoy buscando

~を探しています。

